

# Herio a Chefnogi Perfformiad

Adran Plant a Chefnogi Teuluoedd

Cyfnod : Ebrill 2025- Mawrth 2026

# Eithriadau

Pwrpas : Adrodd ar unrhyw ddata neu eithriad mewn perfformiad sy'n peri pryder neu falchder.

## Nifer Plant mewn Gofal

293 (31/03/26)

Nifer o blant wedi dod i ofal  
68

Cynadleddau Cychwynnol o fewn yr amserlen statudol

55%

Trafodaethau Strategaeth Cychwynnol wedi eu cynnal

23/24 – 548  
24/25 – 580  
25/26 - 759

Trafodaethau Strategaeth wedi mynd ymlaen i S47

23/24 – 369  
24/25 – 423  
25/26 - 628

Nifer o adolygiadau amddiffyn plant

23/24 – 226  
24/25 – 237  
25/26 – 382

Nifer y plant ar y gofrestr yn ystod y flwyddyn

23/24 – 206  
24/25 – 226  
25/26 - 288

Asesiadau wedi eu cwblhau

914

# Trosolwg yr Adran – Plant Mewn Gofal

Pwrpas : Dwi eisiau i chi sicrhau fy mod yn cael fy nghadw yn saff, fy niogelu rhag niwed, yn cael bywyd sefydlog, ac yn cael pob cyfle a help i gyrraedd fy mhotensial.

**Nifer Plant mewn Gofal**

293 (31/03/26)

**Nifer o achosion Llys**

31 (31/03/26)

Canran o blant mewn gofal sydd wedi cael 3 lleoliad neu fwy yn ystod y flwyddyn (Cronnus)

**5%**

Canran plant mewn gofal wedi dychwelyd adref (allan o ofal) yn ystod y flwyddyn (cronnus)

**7%**

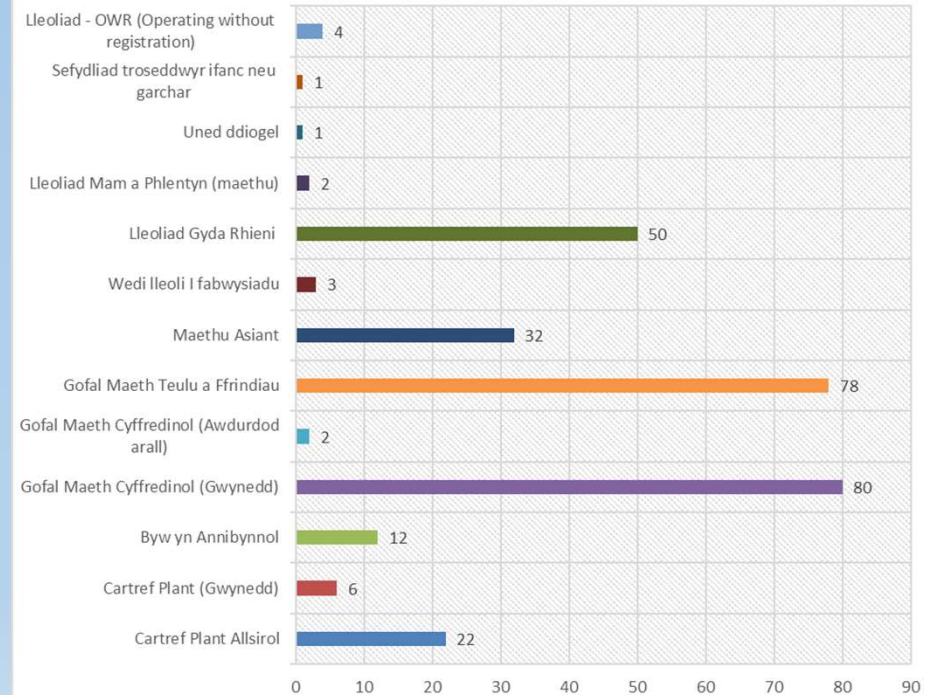
**Cyfartaledd Llwythi Gwaith**

**18**

Nifer o blant wedi dod i ofal

**68**

Lleoliadau Plant Mewn Gofal 31/03/2026



# Trosolwg yr Adran – Amddiffyn Plant

Canran plant gafodd eu trafod mewn cynhadledd amddiffyn gychwynnol wedi eu cofrestru (Cronnus)

**93%**

Canran o gynadleddau achos lle bu glywed llais/barn y plentyn (5+oed)

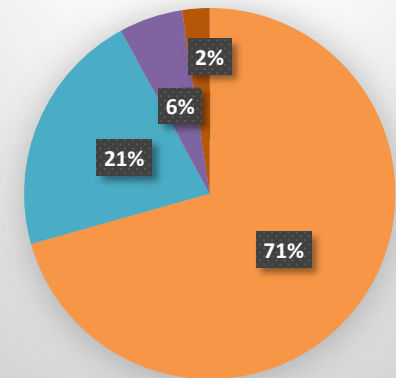
**96%**

Nifer o blant ar y Gofrestr Amddiffyn Plant  
**126**  
(31/03/26)

Nifer o ddyddiau, ar gyfartaledd, mae plant wedi bod ar y gofrestr amddiffyn

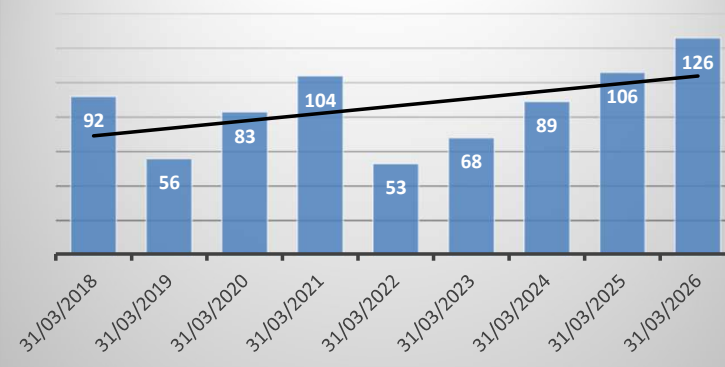
**228**

Prif Gategoriâu Plant ar y Gofrestr 31/03/26



Emosiynol Esgeulustod Corfforol Rhywiol

Plant ar y Gofrestr Amddiffyn



Nifer o blant wedi eu cofrestru  
**184**

# Cadw Teuluoedd Gyda'i Gilydd : Tîm Derbyn (Cyfeiriadau)

Nifer cyfeiriadau  
(Gwybodaeth, Cyngor a  
Chymorth (GCCh))

8069

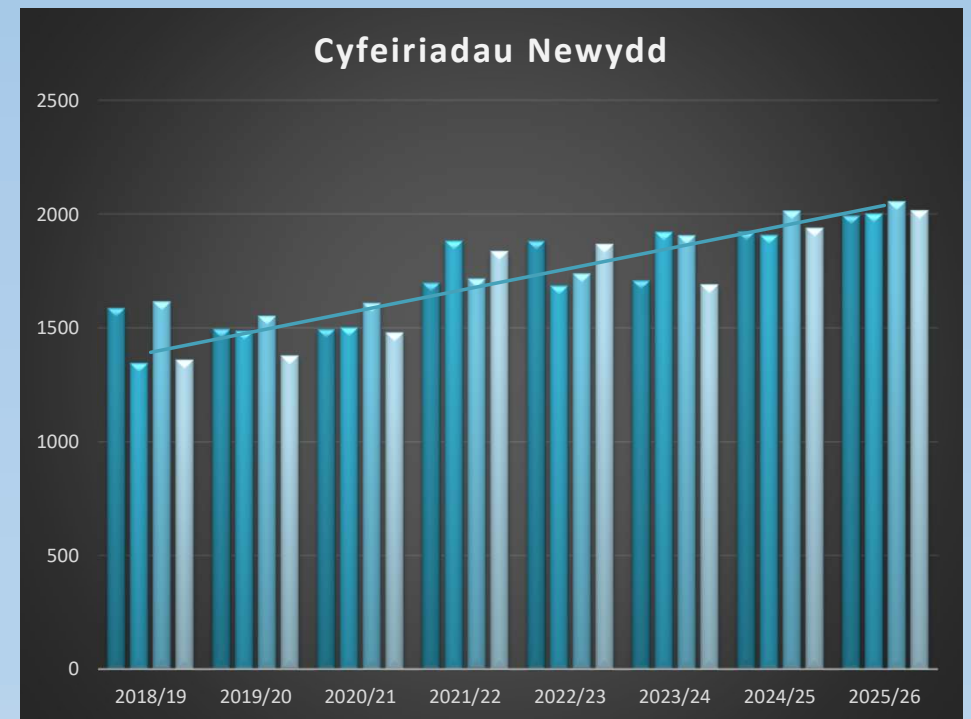
Ffynhonnell Cyfeiriadau

Heddlu - 3694  
Addysg - 673  
Iechyd - 543

## Trosolwg o Berfformiad:

- Sefyllfa staffio yn rhoi pwysau ychwanegol
- Achosion cymhleth yn parhau
- Newid rheolwr yn ddiweddar

**Arweinydd : Steph Dabernig**



# Cadw Teuluoedd Gyda'i Gilydd : Tîm Derbyn (Aseidiadau)



## Trosolwg o Berfformiad:

Aseidiadau o fewn 42 diwrnod wedi disgyn gan fod yna swyddi gwag o fewn y tim, mae aseidiadau yn aml yn gymhleth ac yn aml mae digwyddiad/gwybodaeth newydd yn dod mewn sydd yn golygu fod angen ail ymweld a trafod, nid yw'r rhai sydd cwblhau wedi tu hwnt i 42 diwrnod yn codi pryder diogelu.

Plant ddim wedi eu gweld yn ystod asesiad =3

2 yn aseidiadau gan Tim o amgylch y teulu

Plentyn ddim eisiau gadael ei loft/ddim eisiau fod yn rhan or asesiad

Rhiant gwrthod ymweliad asesiad dros ffôn yn unig. Ymwelwyr lechyd yn gael mynediad i'r tŷ/babi yn rheolaidd

Gan fod dim caniatâd i weld y plentyn cafwyd trafodaeth strategaeth a uchafu i s47 ar gyfer mynediad heb ganiatâd riant.

**Arweinydd : Steph Dabernig**

# Rhaglen Grant Teuluoedd yn Gyntaf Gwynedd 2025/26

**Pwrpas – Bod plant a theuluoedd Gwynedd yn hapus ac yn ffynnu.**

Bwriad y rhaglen yw darparu cymorth cynnar i deuluoedd, gyda'r nod o atal problemau rhag gwaethygu ac atal rhag bod mewn sefyllfa lle y mae angen gofal adferol drud arnynt trwy gyfrwng y gwasanaethau statudol yn y dyfodol.

**Trosolwg o rai o anghenion y teuluoedd sydd yn cael eu cyfeirio am gefnogaeth ymyrraeth gynnar:**

- Ymddygiad heriol plant a phobl ifanc yn y cartref a / neu'r ysgol a rhieni a gofalwyr yn gofyn am help i fynd at wraidd y broblem.
- Teuluoedd plant a phobl ifanc sydd ar restr aros am asesiad ASD / ADHD yn cysylltu am help tra'n disgwyl i gael eu gweld.
- Teuluoedd plant a phobl ifanc wedi cael diagnosis ASD / ADHD a sydd ddim yn gwybod pa help sydd ar gael nesaf.
- Pryder am bresenoldeb isel plant a phobl ifanc neu plant yn gwrthod mynychu'r ysgol.
- Pryder am iechyd meddwl plant a phobl ifanc sydd ddim yn cyrraedd trothwy cefnogaeth gan CAMHS.
- Pryder am iechyd meddwl rhieni a gofalwyr a'r effaith mae hyn yn ei gael ar y plant.



# Rhaglen Grant Teuluoedd yn Gyntaf Gwynedd 2025/26

Mae mesurau perfformiad cenedlaethol wedi eu sefydlu er mwyn gwybod pa mor dda mae'r rhaglen yn perfformio o fewn awdurdodau lleol.

**Trosolwg o Berfformiad:** Trosolwg o Berfformiad – nifer cyfeiriadau wedi codi 150 ers 2023-24 (+37.5%) **Arweinydd** – Caren Brown

**Statws RAG Teuluoedd yn Gyntaf Gwynedd wedi ei dynodi gan y Llywodraeth – Gwyrdd**

**Nifer y cyfeiriadau newydd  
Ebrill 2025 – Mawrth 2026:  
553**

**Nifer Aseidiadau a Chynlluniau Teulu  
Ebrill 2025 - Mawrth 2026:  
Cyfanswm nifer Aseidiadau: 230  
Cyfanswm Cynlluniau Teulu : 25**



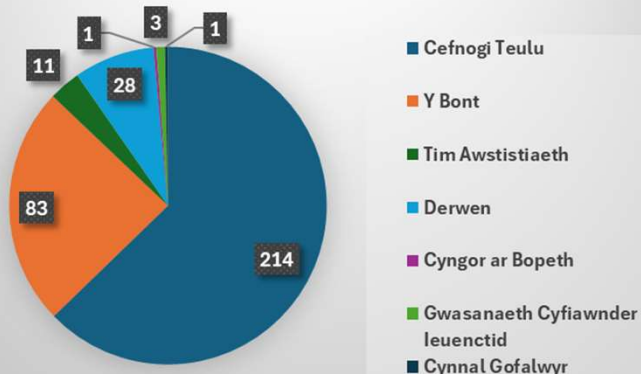
## Hyfforddiant

Pob Cydlynnydd wedi bod ar yr hyfforddiant Offeryn Proffilio Niwroddatblygiadol a fydd yn helpu i gefnogi teuluoedd a plant sydd ar restr aros am asesiad.

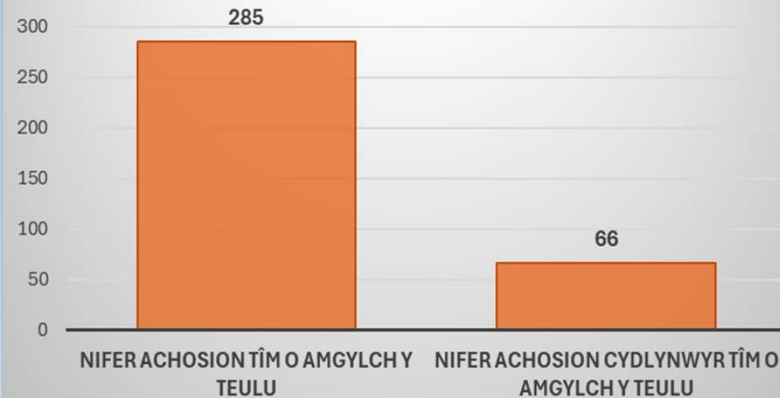
## Dyfyniadau/Adborth Teuluoedd:

"Using this service has been life changing for me and my family - because as a family we had so many issues ....and that's when I reached out to the service and met such a wonderful person... she has changed our lives for the better and we owe her so much" (25.03.26)

**Nifer y Teuluoedd sydd wedi eu Cyfeirio i Wasanaethau Ebrill 25 - Mawrth 26**



**Achosion Tîm o Amgylch y Teulu Ebrill 25 - Mawrth 26**



# Cadw Teuluoedd Gyda'i Gilydd :Trobwynt

**Pwrpas** : Dwi eisiau i chi sicrhau fy mod yn cael fy nghadw yn saff, fy niogelu rhag niwed, yn cael bywyd sefydlog, ac yn cael pob cyfle a help i gyrraedd fy mhotensial.

Nifer o blant wedi  
bod yn agored i'r tîm  
ar 31/03/26

73

Canran o achosion lle  
dangosir cynnydd yn unol a  
phwrpas yr ymyrraeth

85%

## Trosolwg o berfformiad:

- 17 Plentyn allan o ofal yn llwyr dilyn gwrandawriad llys i diddymu'r gorchymynion gofal.
- 10 Rhiant yn cael cefnogaeth yn dilyn i'w plant gael ei mabwysiadu neu gofal parhaol er mwyn torri'r cylch (Roedd y swydd yn wag o Ionawr i Gorffennaf 2025).
- Roedd 77 o blant mewn prosesau amddiffyn plant ar gychwyn yr ymyrraeth gyda'r pwrpas i gadw nhw adra. Roedd hyn yn llwyddiannus gyda 64 o'r plant.
- Mae nifer o achosion "step down" (Sef person ifanc mewn "secure unit", symud plant i gartrefi bychain Gwynedd a dychwelyd i'r teuluoedd) yn parhau i fod yn derbyn cefnogaeth.

**Arweinydd: Gwenan Hughes**

# Maethu

Sylwad gan blentyn / gofalwr maeth :



I chi beidio meddwl bod chi ar ben eich hun, achos 'da chi byth ar ben eich hun efo Maethu Cymru. Mae 'na bob tro rhywun pen arall y ffôn, pan 'da chi angen nhw.

Steve, Gofalwr Maeth ers 24 mlynedd

## Ebrill 2025 – Mawrth 2026

Ymholiadau = 60

Ymweliadau cychwynnol = 13

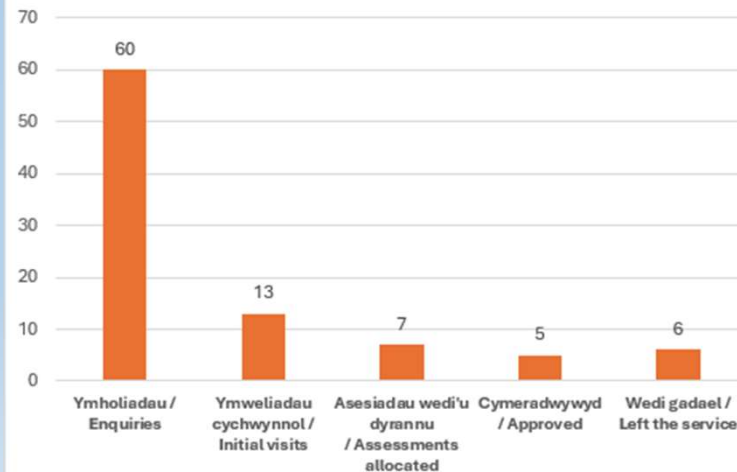
Aelwydydd a gymeradwywyd (targed, 9) = 5\*

Heb eu cymeradwyo (dod yn ôl i Banel Maethu) = 2

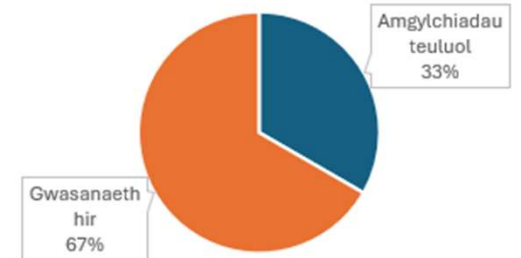
Mewn asesiad = 5

Aelwydydd wedi gadael = 6

### 2025/26 - Maethu Cyffredinol / General Fostering



### \*Rheswm dros ddadgofrestru



Trosolwg o berfformiad.  
Arweinydd: Mel Panther

# Prosiect Cynllun y Cyngor :- Cynllun Awtistiaeth 25/26

**Pwrpas :** Hyrwyddo unigolion awtistig a'u teuluoedd i fynnu ac i fyw bywyd i'w llawn potensial.

**Trosolwg Perfformiad :-**

- Niferoedd staff ar draws y cyngor sydd wedi cwblhau hyfforddiant yn y maes Awtistiaeth/ ND wedi cynyddu yn sylweddol dros y flwyddyn diwethaf.
- Cynhadledd CARE (prifysgol Caerdydd)- Neurodiverse futures event. Siaradwyr gwadd i drafod adfer dda a gweledigaeth Gwynedd yn y maes Awtistiaeth/ND
- Mae Rhwydwaith o weithwyr sydd yn gyfarwydd ac hyderus yn y maes ND yn cael ei ddatblygu ar draws timau Gwasanaethau Cymdeithasol. Ac yn cael ei hyfforddi a'i tywys i weithredu a gweithio o fewn model newydd o ddatblygu proffiliau ND ar gyfer plant sydd yn aros am asesiad neu wedi derbyn diagnosis.
- Mae rhestr aros ar gyfer cefnogaeth uniongyrchol i deuluoedd ag anghenion cymhleth. Mae capasiti gwaith y tim yn llawn ar hyn o bryd rhwng achosion, hyfforddiant, ymgynghori, grwpiau a IAA.
- Niferoedd ceisiadau am gefnogaeth uniongyrchol am achosion Amddiffyn plant ar gynnydd, mwy o teuluoedd yn cael ei adnabod yn ND neu gyda diagnosis swyddogol. Ymwybyddiaeth ND ar gynnydd ar draws yr adran a gweithwyr yn meddwl am achosion drwy lens ychydig yn wahanol, sydd yn gadarnhaol.
- Rhaglen Cygnet yn cael ei drosglwyddo i'r timau gweithredol megis cefnogi teulu, TAF, trothwy gyda chymorth (long arm) gan tim awtistiaeth. Mae rhestr aros ar gyfer y rhaglen.
- Tim awtistiaeth wedi cwblhau hyfforddiant penodol Cygnet ar gyfer Gofalwyr maeth

**Arweinydd : Lucy Hemmings**

Nifer yn cael mynediad ir wasanaeth  
496

Nifer o achosion newydd yn derbyn ymyrraeth uniongyrchol ac anuniongyrchol  
56

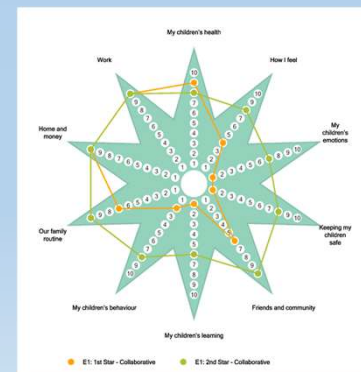
Nifer wedi cwblhau hyfforddiant Awtistiaeth/ND  
1130



Cynhadledd CARE



All foster carers should complete the course, it's been invaluable to my learning and understanding of the children's needs in relation to neurodiversity and trauma. (Rhiant Maeth)



Engrafft o waith gyda teulu ar y gofrestr Amddiffyn plant. Yn dilyn cyfnod o waith uniongyrchol gyda'r rhieni a'r tim oi cwmpas, mae'r achos ar fin cau I wasanaethau.

# Prosiect Cynllun y Cyngor :- Cartrefi Grŵp Bychain

Pwrpas : I'w ddatblygu

Trosolwg Perfformiad : -

## MESURAU

i'w datblygu ar  
gyfer 2026-27

- 2 dŷ eisoes yn weithredol sef Morfa Bychan a Deiniolen.
- Plant wedi setlo dda yn y 2 leoliad.
- Prynwyd trydydd tŷ flwyddyn diwethaf yng Nghriccieth a mae'r tŷ yma bron yn barod. Rydym yn disgwyl cofrestriad gan AGC ond bydd angen gwybodaeth ychwanegol sydd yn delio gyda rheolaeth adeiladu.
- Gwaith wedi cychwyn ar y tŷ yn Edern dal ddim wedi ei gwblhau hyd yma ond ddim yn bell o'i orffen.
- AGC wedi gofyn ar gyfer Deiniolen bod angen gwybodaeth rheolaeth adeiladu er mwyn gael cofrestriad.



Arweinydd : Shelley Williams

# Cadw Teuluoedd Gyda'i Gilydd : Tîm Ôl Ofal (16+)

Pwrpas : Dwi eisiau bod yn annibynnol a chael help pan dwi angen o.

Canran pobl ifanc ôl-ofal sydd  
wedi bod yn ddigartref

8%

## Achosion y Tim 31/03/26

Gofal a Chymorth - 47

Categori 1 (Person 16 neu 17 oed sy'n derbyn gofal gan yr Adran Plant a Chefnogi Teuluoedd dan drefniant Statudol neu Wirfoddol ac sydd wedi derbyn gofal am gyfnod o fwy na 13 wythnos) - 38

Categori 2 (Person 16 neu 17 oed sydd wedi dewis peidio â derbyn gofal bellach gan yr Adran Plant a Chefnogi Teuluoedd dan drefniant Statudol neu Wirfoddol ond yn parhau i fod eisiau cymorth Gadael Gofal) - 2

Categori 3 (Unrhyw un sy'n Gadael Gofal dros 18 oed sydd yn parhau i fod eisiau cymorth Gadael Gofal.) - 164

Nifer o geiswyr lloches

3 (16-17 oed)  
29 (18+)

## Trosolwg o berfformiad:

- Mae sefyllfa staffio yr Tim yn sefydlog erbyn hyn ag yn galluogi ni rhoi well cysondeb yn yr gwasanaethau i pobol ifanc ar teleuoedd. Yn hanesyddol mae na draferthion gyda newidiadu yn yr swyddi Cynghorydd Personol GISDA, ond heini wedi sefydlogi rhywfaint hefyd.
- Achosion yr Tim yn parhau i fod yn sialens gyda ambell i achosion Gofal a Chefnogaeth (CASP) yn heriol iawn. Mae na lefel o gymhlethodod uchel gyda ambell i achos, enwedig rhai sydd gyda anghenion ychwanegol ag lle mae risg uchel o berthnasau dori lawr yn yr cartref ayb.
- Trafodaethau bellach gyda adran Tai yn digwydd ar sut allwn ymateb a gofynion unigolion sydd yn cyflwyno'n ddigartref pryd yn 16/17 oed. Diffyg opsiynau tai mewn argyfwng i'r oedran yma ag yn edrych ar be allwn fod yn rhoi'n ei le i ymateb ar angen.
- Gweithwyr Ol Ofal yn parhau i edrych ar gyfleoedd i pobol ifanc ddod at ei gilydd, i chymdeithasu ag cael cefnogaeth ychwanegol. Yn ystod Mis Mai mi fydd cyfle i rhai sydd yn rhieni ifanc ddod at ei gilydd ag mi fydd unigolyn o'r Academi Gofal yn ymuno i drafod yr cyfleoedd sydd ar gael iddynt yn y maes.

**Arweinydd : David Owen**

# Gwasanaeth DERWEN

**Pwrpas : - Dwi eisiau cael fy nerbyn fel ag yr ydwyf ac yn cael yr un cyfleoedd ag unrhyw blentyn arall.**

Nifer o  
asesiadau a  
gwblhawyd  
55

Plant a pobl  
Ifanc ar agor l'r  
gwasanaeth  
473

Cyfeiriadau Newydd 132  
Cyfeiriadau Mewnol 152

31/3/26  
Plant Mewn Gofal: 12  
Plant ar y Gofrestr Amddiffyn:0

## Trosolwg o berfformiad:

- **Trosolwg o'r Gwasanaeth Therapi Galwedigaethol** – Mae un Therapydd Galwedigaethol wedi parhau i weithio drwy'r rhestr aros sylweddol, gan flaenoriaethu achosion yn ôl yr angen. Mae hi'n mynd yn fwy hyderus ac yn fwy medrus gyda phob achos newydd. Mae yr ail Therapydd Galwedigaethol rhan-amser wedi dychwelyd i'r gwaith yn ddiweddar iawn, ac mae hi eisoes wedi dechrau ymweld â theuluoedd a chymryd achosion newydd, sy'n helpu i leihau'r rhestr aros.
- Mae Arweinydd Therapi Galwedigaethol Gwasanaethau Oedolion yn parhau i roi cefnogaeth a goruchwyliaeth werthfawr iawn i'r ddau Therapydd Galwedigaethol yn Derwen.
- **Perfformiad a Chynhwysedd y Tîm Gwaith Cymdeithasol** – Mae pob aelod o staff oedd wedi cael cynnig gwaith mewn timau eraill bellach wedi gadael y gwasanaeth. Mae hyn wedi gadael y tîm gwaith cymdeithasol mewn sefyllfa wan iawn. Er gwaethaf sawl wythnos o hysbysebu, nid yw wedi bod yn bosib recriwtio gweithwyr cymdeithasol cymwys. Oherwydd hyn, rydym wedi penderfynu penodi Gweithwyr Gofal Cymdeithasol i'r swyddi gwag ar sail dros dro, nes bod modd penodi staff cymwys. Hefyd, mae un Ymarferydd Gofal Cymdeithasol newydd wedi cael ei benodi yn ddiweddar iawn ac mae hyn yn cryfhau'r tîm. Rydym hefyd yn y broses o symud ymlaen gyda hyd at dri phenodiad dros dro arall. Ar yr un pryd, mae gwaith yn mynd ymlaen i ddatblygu rhaglen fydd yn helpu staff heb gymwysterau i ennill cymhwyster gwaith cymdeithasol, er mwyn adeiladu gweithlu mwy sefydlog ac cryf yn y dyfodol. Mae'r camau hyn yn helpu i gadw'r gwasanaeth i fynd, cefnogi parhad gwaith, ac ymateb i'r heriau recriwtio presennol.

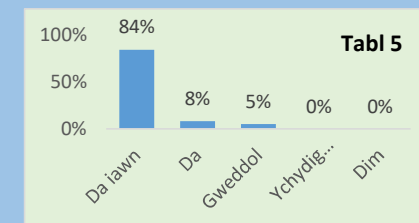
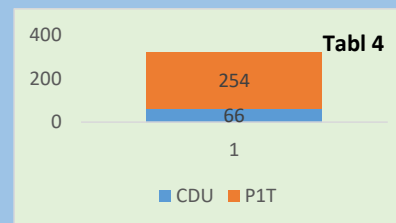
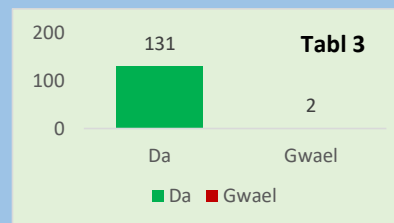
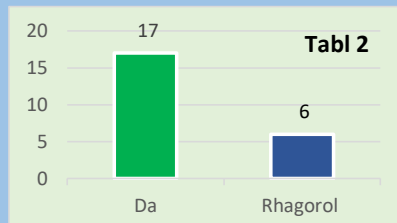
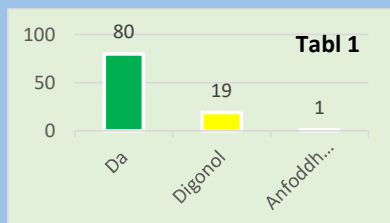
**Arweinydd : David Lewis**

# Gwasanaeth Teulu Gwynedd

## Athrawon Ymgynghorol Blynyddoedd Cynnar 25-26



### PWRPAS: Sicrhau gofal plant a addysg feithrin o ansawdd i blant blynyddoedd cynnar Gwynedd



#### Trosolwg o berfformiad:

- Canran uchel o leoliadau yn sgorio gwyrd ar y ddogfen arfarnu ansawdd weler **Tabl 1** (Gwyrd= Da, Melyn = Digonol, Coch = Anfodddhaol)
- 8 lleoliadau wedi derbyn arolwg AGC/ESTYN – 4 adroddiad wedi'u cyhoeddi. **Tabl 2** yn dangos barn allan o 23 Thema. (6 Thema Rhagoriaeth (piws) ac 17 Da (gwyrd))
- Canran uchel yn nodi fod safon hyfforddiant yn dda — **Tabl 3**
- Canran uchel o'r plant yn aros ar P1T a dim angen ymyrraeth bellach/CDU wrth ddilyn proses map darpariaeth Mesurydd – **Tabl 4** (allan o 320 Proffil 1Tudalen - 66 DCU)
- Holiadur bodlonrwydd Tîm Athrawon - **Tabl 5**
- **100%** o ymarferwyr wedi pasio Lefel 1 Makaton – hyfforddiant gan y Tîm Blynyddoedd Cynnar.
- Hyfforddiant Theori Ymlyniad, Darnau Rhydd a Chyfathrebu Cyfeillgar, Y Tri Hwylusydd, Yn Ôl i Natur a Makaton Lefel 1, ACE's a Tatty Bumpkin, Senori yn ogystal â hyfforddiant i weithwyr allweddol plant CDU a hyfforddiant Ysgol Goedwig wedi cael ei gynig i ymarferwyr yn Arfon, Dwyfor a Meirionnydd.
- Ymweliad/cyfarfod gyda lleoliadau ac ysgolion i drafod ymestyn Addysg Feithrin ac Ymestyn Gofal Plant dwy oed.
- Dwy aelod o'r tîm gyda arbenigedd MAKATON wedi mynychu hyfforddiant MAKATON yn y blynyddoedd cynnar.
- Un aelod 'r tîm wedi cwblhau Diploma 'Trauma Informed Schools' a dwy aelod sydd a chyfrifoldeb TIS yn mynychu hyfforddiant 'Community Based Worker'.
- Datblygiad Proffesiynol igan Longsworth Education i bob aelod o'r tîm – Pedagogi Chwarae yn defnyddio P- BLOT (Play Based Learning Observation Tool )

**Arweinydd : Sioned Owen a Gwawr Hughes**



# Gwasanaeth Teulu Gwynedd

## Gweinyddiaeth a Busnes 25-26



**Pwrpas : Darparu cefnogaeth gweinyddol, busnes a gofal cwsmer o safon uchel ar gyfer holl rhanddeiliaid**

Holiaduron bodlonrwydd  
gofal cwsmer  
90% o gydweithwyr, rhieni a  
darparwyr gofal plant yn  
fodlon iawn gyda'r  
gwasanaeth y darparwyd

Nifer o ddilynwyr  
cyfryngau cymdeithasol  
  
Cynnydd = 72%

Nifer o sesiynau  
ymgysylltu gyda  
Teuluoedd Gwynedd  
  
66

Nifer o ymholiadau mae  
Gwybodaeth i  
Deuluoedd wedi dderbyn ac  
ymateb:  
  
217

Nifer o blant sydd yn derbyn  
eu hawliad gwasanaeth  
Dechrau'n Deg, Gofal Plant 2  
oed neu Cynnig Gofal Plant:  
  
1,781

### Trosolwg o berfformiad

- Adborth gwych wedi'i dderbyn gan rieni, darparwyr gofal plant ac aelodau'r Uned am y gwasanaeth gweinyddol a busnes sydd wedi'i ddarparu dros y flwyddyn ariannol ddiwethaf.
- Gwelir cynnydd sylweddol yn y nifer o ddilynwyr ar ein cyfryngau cymdeithasol. Yn dilyn ail-frandio'r Uned i gael ein hadnabod fel Teulu Gwynedd ac ail strwythuro tîm i gael fwy o swyddogion yn gweithredu ar yr elfen marchnata ac ymgysylltu ein rhaglen gwaith mae'r ymyraethau gafodd eu treialu yn ystod y flwyddyn wedi rhoi hwb i ni gael gwell dealltwriaeth o'n cynulleidfa ddigidol.
- Mae'r tîm Gwybodaeth i Deuluoedd wedi gweithio'n ddiwyd iawn i gynnal nifer o sesiynau ymgysylltu. Mae'r bocs uchod yn ambr oherwydd bod y tîm wedi bod mewn cyfnod pontio o gyflwyno dulliau newydd i aelodau newydd o'r tîm o ganlyniad i ailstrwythuro a effeithiodd ar yr elfen ymgysylltu o'u rhaglen gwaith. Er hynny, mae'r targed ar gyfer nifer o ymholiadau mae'r tîm wedi ymateb iddynt dros y flwyddyn ddiwethaf yn galonogol.
- Darparwyd gwasanaethau gweinyddol a monitro cadarnhaol iawn gan ein tîm i sicrhau fod niferoedd uchel o blant Gwynedd yn derbyn hawliad gwasanaethau Dechrau'n Deg, Gofal Plant 2 oed neu'r Cynnig Gofal Plant i Gymru.
- Cydlynwyd sawl prosiect ar hyd y flwyddyn. Sefydlwyd adnodd arloesol Gymraeg sef podlediad Mam, Dad a Magu sy'n trafod sawl testun rhiantu gyda'r nôd o ddarparu platform anffurfiol i rieni Gwynedd a thu hwnt. Cyn belled, mae'r adborth wedi bod yn gadarnhaol gydag awgrymiadau da i'w ystyried wrth benderfynu os bydd y podlediad yn parhau. Trefnwyd Diwrnod Staff yr Uned a Diwrnod Dechrau'n Deg er mwyn dod a staff ynghyd i ymgysylltu a chynllunio. Mae cynlluniau cychwynnol mewn lle ar gyfer dathliadau Dechrau'n Deg yn 20 oed eleni.
- Bu cydweithio gyda tîm Datblygu Systemau'r Cyngor ar gyfer sefydlu System Ddigidol Teulu Gwynedd ar gyfer hwyluso ein systemau monitro a storio data gyfredol. Mynychwyd hyfforddiant Pŵer BI hefyd er mwyn datblygu'r dull gyfredol o ddadansoddi data ac i'n cefnogi pam yn gwneud penderfyniadau ar budd ein gwasanaethau.

**Arweinydd : Sioned Owen ac Elen Foulkes**

# Gwasanaeth Teulu Gwynedd

## Cefnogi Teuluoedd 25-26



**Pwrpas : Cefnogi a darparu'r cyfleoedd gorau i deuluoedd, plant a phobl ifanc Gwynedd.**

**286** cyfeiriad am gefnogaeth un i un **Rhiantu/Ymddygiad Gwynedd 25-26**

**108** cyfeiriad newydd am gefnogaeth **laith, Chwarae a Datblygiad Cynnar Gwynedd 25-26**

39 sesiwn hwyl yn cael ei gynnal yn ystod 25-26  
545 o blant 0-3 oed  
548 o blant 4-10 oed  
49 o blant 11-16 oed

Holiadur bodlonrwydd gwasanaeth **88%** rhieni/gofalwyr yn datgan ei fod y gefnogaeth yn dda neu ardderchog

### Trosolwg o berfformiad:

- Cynhaliwyd grwpiau i reini ar draws Wynedd yn cynnwys *Parenting Puzzle, Playful Parenting, Nurturing Programme, Talking Teens, ACE's Recovery a Cygnet*.
- 11 cyfeiriad newydd gan yr Heddlu am gefnogaeth Tu allan i'r Llys a Cosbi Corfforol yn y flwyddyn 25-26. Erbyn hyn 7 wedi cau, 100% yn datgan ei fod wedi gweld effaith positif i'r gefnogaeth.
- Cyd rhedeg grwpiau Cygnet gyda'r tîm Awtistiaeth, *'Riding the Rapids'* gyda Derwen, Grwpiau i reini Maeth gyda'r tîm Maethu, cyd weithio gyda Thîm Drws Cywir.
- Sesiynau Sgiliau Digidol wedi bod yn hynod lwyddiannus yn dilyn grant gan y Llywodraeth. 8 teulu Dechrau'n Deg sydd wedi cwblhau sesiynau gan *AbilityNet* – Gwynedd Ddigidol ac wedi derbyn cyfarpar TG. Adborth riant "Diolch o galon i chi am eich holl gymorth a chefnogaeth. Mae wedi rhoi'r gefnogaeth a'r help i mi helpu fy ŵyr gyda popeth."
- Wedi buddsoddi yn *Solihull/Togetherness Online* ar gyfer yr elfen 'Universal' o gefnogaeth i deuluoedd. Podlediadau *Mam, Dad a Magu* wedi hyrwyddo elfennau rhiantu drwy gyfrwng y Gymraeg.
- Swyddog Tadau wedi ei benodi yn ystod 25-26 wedi cefnogi 21 teulu ers mis Awst yn barod.
- Sialensiau/Rhwystrau: Achosion yn ddwys a gyda mwy o anghenion, felly angen mwy o gefnogaeth ac yn agored i'r tîm yn hirach. 15 achos ar y rhestr aros.
- **Arweinudd : Sioned Owen a Sue Lavton**

# Gwasanaeth Teulu Gwynedd

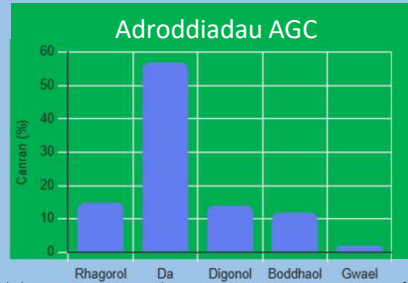
## Gofal Plant a Chwarae 25-26



### Pwrpas : Cefnogi lleoliadau gofal plant i ddarparu gwasanaeth gofal, chwarae ac addysg gynnar o safon uchel

706 o blant a 323 o rieni wedi mynychu 34 sesiwn y Trelar Chwarae yn ystod y flwyddyn.

**Meithrinfa Plas Pawb**  
11 holiadur rhieni wedi derbyn 90% yn fodlon iawn gyda lefel y gofal  
100% yn nodi y byddent yn argymhell y feithrinfa i deuluoedd eraill



38 o ddarparwyr wedi ymateb i holiadur bodlonrwydd, 89.5% yn rhoi sgôr o 4 neu 5 allan o 5 am yr gefnogaeth maent yn derbyn gan y tîm

#### • Chwarae

6 Darparwyr ar fframwaith gweithgareddau wedi cynnal sesiynau blynyddoedd cynnar ar draws y sir- gan targedau sesiynau i Tadau.

Cyllid Grant Cyfalaf Chwarae efo buddsoddiad o £120,000 wedi ariannu 27 offer mewn 23 o feysydd chwarae, datblygiad 3 ysgolion goedwig a gosod 30 o fyrddau cyfathrebu mewn caeau chwarae- cyd weithio gyda tîm Anableddau Dysgu Oedolion. Cynyddu nifer y sesiynau Trelar Chwarae eleni cymharu ar llynedd ag 27.5% mwy o blant wedi mynychu yn ystod y flwyddyn i gymharu a llynedd.

#### • Gofal Plant

Rhestr Cymeradwy -targed o 75% o ddarparwyr ar y rhestr. Gwaith ar y gweill er mwyn sicrhau bod y targed yma yn codi.

Adroddiadau AGC –targed o 80% Rhagorol/Da. 25 darpariaeth wedi derbyn arolwg ag adroddiad wedi cyhoeddi yn ystod y flwyddyn, gyda 72% o graddau Rhagorol/Da. Gwaith yn parhau i gefnogi er mwyn sicrhau ein bod yn cyrraedd y targed. Cefnogaeth bellach ar gael i pob darpariaeth sydd ar gytundeb gan Swyddog Gofal Plant a Chwarae. Ddarpariaeth sydd wedi derbyn gradd gwael ddim yn derbyn cefnogaeth llawn gan yr awdurdod gan nad ydynt ar gytundeb,

#### • Prosiectau Cyfalaf

Parhau i weithio ar brosiect Ein Harglwyddes a Hirael. Achos Fusnes wedi cymeradwyo ar gyfer prosiect Bontnewydd. Achos Fusnes wedi cyflwyno ar gyfer prosiect Pwllheli, disgwyl cadarnhad yn ystod mis Chwefror. Gwaith ar y gweill ar gyfer 3 achos fusnes ychwanegol i Pentreuchaf, Nefyn a Botwnnog. 61 o ddarpariaethau wedi derbyn grantiau cyfalaf bach.

#### • Meithrinfa Plas Pawb

2 aelod staff wedi cwblhau cymhwyster Gofal Plant Lefel 2, ac wedi cychwyn yn syth ar gwrs lefel 3. 2 Prentisiaethau newydd wedi penodi trwy Academi Gofal y Cyngor, cychwyn yn eu swyddi mis Chwefror. Mae 107 o blant wedi mynychu'r feithrinfa dros y flwyddyn diwethaf. Mae rhain yn cynnwys plant Dechrau'n Deg, Cynnig Gofal Plant, gofal i rhieni cael mynychu grwpiau rhiantu a gofal i blant sy'n gysylltiedig a'r Gwasanaeth Cymdeithasol.

Adborth rhieni –*Does gen i ddim ond diolch am popeth yr ydych yn gwneud hefo'r plantos.*

**Arweinydd : Sioned Owen a Rachel Jones**

# Tîm Tu allan i Oriau/ EDT

Pwrpas : Dwi isho bod help ar gael i mi yn amserol mewn argyfwng gofal

Nifer o alwadau sydd yn cael eu derbyn gan y tîm dyletswydd argyfwng

3485

Nifer o alwadau sydd wedi derbyn penderfyniad o fewn cyfnod "shifft"

3485

Nifer o alwadau sydd ddim wedi derbyn ymateb ar sail diffyg capasiti

100%

## Trosolwg o berfformiad:

- Ymateb i alw - Yn y cyfnod o mis Ebrill 25 i Mawrth 26 mae pob galwad wedi derbyn ymateb a penderfyniad o fewn y shifft honno a fod gweithrediad priodol o fewn cyfyngiadau gwasanaeth argyfwng o'r fath, wedi cymryd lle. Derbyniwyd 3485 o alwadau, gyda 1920 o alwadau Gwynedd, 1384 Ynys Mon a'r gweddill tu allan i'r awdurdodau.
- Mae 848 o'r galwadau yn ymwneud a Plant mewn Gofal - Gwynedd 587 , Ynys Mon 236 a'r gweddill yn Awdurdodau eraill. Mae y galw yma yn aml am reoliadau dychwelyd adref i leoliad - ac os ydynt yn hwyr mae yn cael ei uchafu. Mae niferoedd uchel o alwadau yn ymwneud a lleoliadau 'unreglateg' a cartrefi cefnogol lle mae'r person ifanc dros 18, ond mae'r lleoliad yn adrodd nad ydynt wedi dychwelyd am mae dyna di polisi y cwmni yna, er bod yr unigolyn yn oedolyn efo capasiti. Cynhelir cyfweiliadau 'ar goll' gan y gweithiwr achos a gallu hynny fod am resymau diniwed lle nad oedd risg; i enghreifftiau eraill lle fod bod ar goll yn peri risg i'r plentyn, er enghraifft o gam-fanteisio.
- Digartrefedd – Yn y cyfnod diwethaf yma, mae 219 o'r galwadau yn ymwneud a digartrefedd – gan gynnwys 80 o Gwynedd. Fel nodwyd yn flaenorol mae Gwasanaeth Digartrefedd Gwynedd wedi creu trefniadau tu allan i oriau eu hunain. Mae'r trefniant yma wedi bod yn weithredol ers 6/2/24 ond da ni dal yn derbyn galwadau gan nad yw'r trefn newydd wedi hysbysu gan yr adran digartrefedd a hefyd fod problemau efo'r cyhoedd yn medru cysylltu efo'r gweithiwr ar alwad i adran digartrefedd, ee, ffon yn canu allan neu ddim yn cysylltu.
- Iechyd Meddwl – mae 388 o'r galwadau yn ymwneud a materion iechyd meddwl gan gynnwys asesiadau ffurfiol dan y Ddeddf. o rhain mae 201 o Wynedd, . Mae 134 o asesiadau o dan y ddeddf Iechyd meddwl wedi' cwblhau gen y Tim dyletswydd argyfwng yn y cyfnod yma. Er bod bob alwad yn derbyn sylw gan y tim, mae sefyllfaoedd lle bod asesiad ddim yn cael ei cwblhau am rhesymau allan o rheolaeth y tim, mae hyn yn problem efo ymyrraeth o dan y deddf iechyd meddwl, gan fod diffyg doctoriaid a gwelyau i hyrwyddo'r gwaith yma.

# Gofalwyr di-dâl

**PWRPAS : Adnabod, cydnabod a chefnogi'r gwaith amhrisiadwy mae gofalwyr di-dâl yn ei wneud ar draws Gwynedd**

Gofalwyr ifanc sydd â mynediad i Aidi

**133 (cyfanswm blwyddyn)**

Gofalwyr ifanc a gefnogir gan Gweithredu Dros Blant

**143 (cyfanswm blwyddyn)**

Asesiadau gofalwyr ifanc wedi cwblhau gan Gweithredu Dros Blant yn flwyddyn

**95**

Plant yn derbyn Gwasanaeth Cefnogol fel ysbaid i rhieni ofalwyr- Derwen

**217**

Mae'r Cyngor yn comisiynu'r mudiad Gweithredu Dros Blant i ddarparu asesiadau anghenion gofalwyr ifanc a chynnig cymorth yfarferol, gwybodaeth, cymorth a chynghor.

#### NIFEROEDD

- Rhestr aros - 25
- gofalu am rieni hyd at diwedd Mawrth 2026 = 57%
- gofalu am frawd neu chwaer hyd at diwedd Mawrth 2026 = 43%
- gofalu am fwy na un person hyd at diwedd Mawrth 2026 = 15%
- Gofalu am rieni efo salwch meddwl hyd at diwedd Mawrth 2026 = 42%
- Teuluoedd wedi derbyn grantiau crisis/cyfeirio at banc bwyd = 6 (Chwarter 4)
- Teuluoedd gafodd seibiannau byrAMSER = 63

#### Materion i ddwyn i sylw:

- Rhieni angen mwy o genfogaeth emosiynol
- Cynydd yn y nifer o gyfeiriadau gan CAMHS
- Cynydd yn y nifer o blant yn gofalu am riant efo salwch meddwl

Yn fewnol drwy'r Tim Gofalwyr mae'r peilot rhieni ofalwyr yn ei anterth gyda chyfiriadau yn dod drwy swyddog Rhieni Ofalwyr Cynnal Gofalwyr yn bennaf. Nifer o faterion wedi codi'n barod, a'r peilot wedi ei ymestyn am 6 mis arall.

**Cydllynydd: Sian Griffiths**

## Adborth gan unigolion sy'n derbyn gwasanaeth:

"It has given me access to some activities I would not have been able to do without the support of young carers, this has helped with my wellbeing." Gofalwr Ifanc 14 oed

The Young Carers Provide understanding of my role at home, grants me the opportunity to socialise and bond with other young carers". Gofalwr Ifanc 13 oed

"Diolch yn fawr iawn am eich amser a'r gefnogaeth arbennig rydych h wedi ei roi i'r mab dros yr wythnosau dwethaf." Rhiant Gofalwr Ifanc 10 oed

"Fel rydych yn gwybod, mae presenoldeb ymab yn yr ysgol wedi bod yn isel iawn gan greu sefyllfa anodd a phryderus iawn i ni. Ond er s i chi ddechrau a chynnal eich sesiynau lles â'r mab mae wedi altro yn ofnadwy. Llwyddodd i fynychu'r Ysgol 5 diwrnod wythnos dwethaf ac roedd dipyn hapusach ei fyd. Diolch yn fawr iawn. Mae'r trafodaethau rydych wedi ei gael we di ei helpu i rannu mwy am ei deimladau ac emosiynau adre hefyd. Diolch yn fawr iawn."

Rhiant Gofalwr Ifanc 10 oed

*\*Adborth a materion i'w codi drwy wasanaeth Gweithredu Dros Blant*

# Datblygu'r Gweithle

**PWRPAS** : Datblygu'r gweithle

**Trosolwg o berfformiad a negeseuon:**

## Academi Gofal

65 o brofiadau gwaith wedi cael ei sortio yn y cyfnod amser, hyn ar gyfer pobl ifanc 16 + o Ysgolion, Colegau a'r Brifysgol leol.

6 Hyfforddai newydd Academi Gofal Gwynedd wedi'u penodi yn Chwefror 2026.,51 cais wedi dod i mewn am y cyfleoedd yma

Wedi llwyddo i gynnig retainer ar y cyd efo Môn a Brifysgol Bangor i ddwy fyfyrwraig MA Gwaith Cymdeithasol ac wedi cynnig retainer i fyfyrwraig Therapi Galwedigaethol yn Gaerdydd i ddechrau yn Meirionydd Hydref 2027. Mae hyn yn ychwanegol i 'n cynlluniau hyfforddai gwaith cymdeithasol drwy'r cwrs MA ym Mhrifysgol Bangor a'r cymhwyyster OT yn Mhrifysgol Wrecsam.

Mae 11 o hyfforddeion bellach drwy yr Academi Gofal. Yn ychwanegol i hyn mae 2 aelod o staff Adran Plant yn gwneud cwrs blwyddyn 1af mewn gradd gwaith cymdeithasol . Yn ogystal mae'r adran gyda hyfforddai Therapi Galwedigaethol a 3 hyfforddai gwaith cymdeithasol .

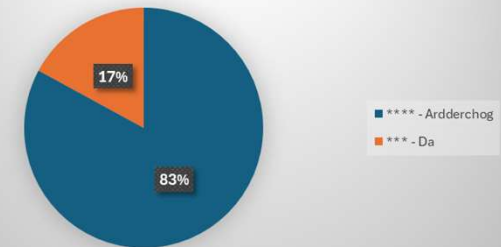
**Hyfforddiant Mandadolol y Cyngor – Staff Adran Plant a Chefnogi Teuluoedd:-**

VAWDASV – 81%

Diogelu – 93%

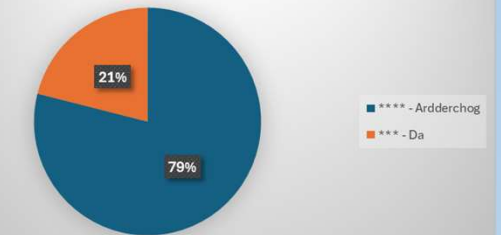
## Y Cwrs yn cyflawni ei amcanion

1<sup>af</sup> Ebrill 2025 - 31<sup>ain</sup> Mawrth 2026

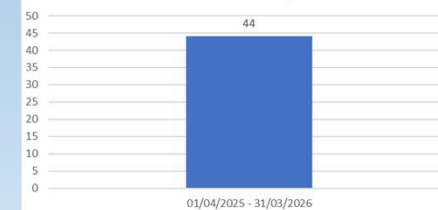


## Asesiad Gyffredinol o'r Cwrs

1<sup>af</sup> Ebrill 2025 - 31<sup>ain</sup> Mawrth 2026

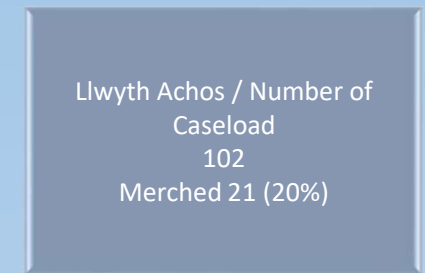
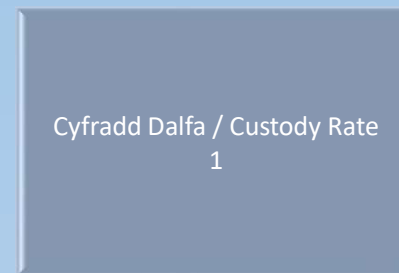
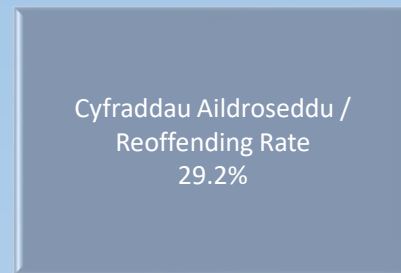
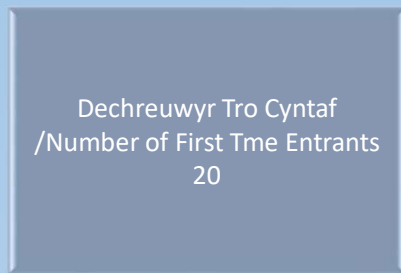


Unigolion wedi eu cyfeirio ymlaen i'r timau Oedolion a Phlant drwy'r ymgyrch SOS #GalwGofalwyr



# Gwasanaeth Cyfiawnder Ieuenctid

Pwrpas : Dwi isio bod yn saff a hapus trwy bywyd heb droseddu



## Trosolwg o berfformiad:

Mae'r gwasanaeth wedi cofnodi'r lefelau isaf o Ddechrau'r Tro Cyntaf ers cyflwyno'r mesur perfformiad, yn y cyfnod rhwng Ionawr a Rhagfyr 25, aeth 20 o blant o ardal Gwynedd ac Ynys Môn i mewn i'r system gyfiawnder am y tro cyntaf! Mae ein cyfradd poblogaeth (117) yn gymharol â'r ffigurau isaf ledled Cymru a Lloegr. Mae ein cyfraddau aildroseddu yn parhau'n isel, fodd bynnag, bu cynnydd bach iawn ers ein hadroddiad diwethaf i 29.2%. O'r 65 achos a olrheiniwyd ers Mawrth 2024, mae 19 wedi aildroseddu, gan gyflawni cyfartaledd o 2.32 o droseddau. Rydym wedi cael ein dedfryd gyntaf o Ddalfa am 3 blynedd, ac mae'r plentyn ar hyn o bryd yn cael ei gadw yn Sefydliad Troseddwy'r Ifanc Werrington ar ôl cael ei ddedfrydu ar 4ydd Hydref i 2 flynedd a 9 mis am anafu gyda bwriad Adran 18. Mae'r Gwasanaeth Cyfiawnder Ieuenctid yn parhau i gefnogi'r plentyn trwy ymweliadau rheolaidd, cynnal cysylltiad â rhieni/teulu a mynychu cyfarfodydd diogelu ac adolygu gyda'r sefydliad. Mae'r llwyth achosion yn parhau'n iach ac mae ymgysylltiad o fewn y gymuned yn dda iawn. Mae nifer a chanran y menywod yn y system wedi parhau i ostwng (20%). Rheolir y rhan fwyaf o achosion (84%) ar sail Setliad Allan o'r Llys, mae hyn 5 pwynt canran yn uwch na'r cyfnod adrodd diwethaf.

Bu rhai cyhoeddiadau gwleidyddol yn ystod y misoedd diwethaf a fydd â goblygiadau sylweddol ar sut mae cyfiawnder ieuenctid yn cael ei gyflwyno yng Nghymru, mae Llywodraethau'r DU a Chymru wedi cytuno i drosglwyddo rhywfaint o gyllid Cyfiawnder Ieuenctid a chyfrifoldebau gweinyddol i Gymru, yn ogystal â hynny mae'r Weinyddiaeth Gyfiawnder yn y broses o gyflwyno 'Papur Gwyn' gyda'r bwriad o 'Foderneiddio'r System Cyfiawnder Ieuenctid'.

**Arweinydd: Stephen Wood**